







79.  
12 үңгіре  
5. зорынір.  
2 үйлекшім

Максим Горки:  
„Дендр Булинъ“

1945/46



OKRUŽNO NARODNO POZORIŠTE U LESKOVCU

sezona 1945-46

predstava 84.

U NEDELJU, 23. juna

DRUGI PUT

J E G O R B U L I Č O V

drama u tri čina od MAKSIMA GORKOG

Scenograf: inž. Sveti Kandić

Reditelj: Ljubica Jovanović

L I C A:

Jeger Buličev	Boško Djordjević
Ksenija, njegova žena	Dragica Ilić
Varvara, Ksenijina kći	Silva Povšić
Aleksandra, vanbračna kći	Vera Stanković
Melanija, igumanija, ženina sestra	Ljubica Jovanović
Zvoncov, Varvarin muž	Milorad Gagić
Tjatin, njegov bratuhed	M. Pop-Dimić
Mokej Baškin	Žika Ristić
Vasilij Dobstigajev	Blagoje Stanković
Jelisaveta, njegova žena	Debrila Pešić
Antonija, dete od prve žene	Mira Šekić
Aleksej, dete od prve zene	Milorad Stejanović
Pavlijin, pop	Velja Nikelajević
Doktor	Stojan Nikolić
Trubeč	Slobodan Mitić
Zobunova, враћарница	Leposava Savić
Potpotej, ludak	Čeda Žuravica
Glafiria, sebarica	Damnjanska Beljanska
Tajisja, Melanijina služavka	Senja Povšić
Mokreusev, pličajac	Dragoljub Žišić
Jakov Leptajev, Buličeve kumče	Stojan Konić
Donat, šumar	Staniša Djordjević

Karte se mogu debitati na dan predstave u poslastičarnici  
STANOJEVIĆ, od 9 - 12 i od 3 - 6 časova po podne, i uveče  
na pozorišnoj blagajni.

*g 213225 kod Jura 17. 6. 1945. 13. 9. 1945-2016. 12. 12. 1945.*

- Машка -

Бота

1 бадзуркуутын Гомб, шанасын, но  
реки, реки...

Гана

1 Краснозетка Оразимов / а онга... ну су  
кто хичин яни... За и би Сиз Мана  
голагаш к. Кана - на розыске сире  
ктуулук... И да чечутаңкод кал... и да  
нас у тобе төбөгөйт ото кират...

Оразимов

Дор, Хона. КМ, Сынапко. Обязано. И рею.  
На га. Ети. Попрет се брохору!

Лега ет ее иштак уйганила үрени  
үрени содай ие жеди да я узелеп рабају.  
Орхунбийн се К. Кана. Кы. Монуга бене би,  
нало да разум, да исегдип салам.  
Сага! Ако се не дүрүпшэ мисою.

Сын

Нарынно, но ие дүрүпшэ си.

Сена

Төсөгтөнө Великий Иванових. иорвийбара-  
хано сиагчил шөслик

Оразимов.

У оном спускай менни бас, сегүнде. Мота  
Онборибийн брана у ириесарын. Сүлбажие  
как калы, Мона, монгол түүжинчина и менни  
дэгүн сегүнде бишиш.

Сена

Великий Иванових, мисо сан мисо  
и речено сан на калы, хотуу да исстапалан

професор научните професии. Вам так. Мож ли?

Окаймов  
Мож так? Хм. Газуше се. Мориши бас. Хвала  
Бога

А ја још не знаам шта да будем. Ума мада  
много симбири... тако је све земаљско... збогу  
она хоте да симбири.

Окаймов  
Не сакам сам ти симбири Није у временом  
указу прокину

Леонид

Здравствате се са мене, захтаваш менићу руку  
у својој. Ја не знаам шта се све обе жељио  
кој бас. Вашије извиђачи. Поне све  
једно би искривио било било саки кудали  
и зајрнувши оре панчика прекаси са мене  
у кабинет. Није учинио ће се злобити  
јес оник који су вам донели у руку са  
Машинском и онима са вама. Је збогупа  
на мене одлазак. Мана Машинска чека  
своја жеља. А спроводи велике Машинске  
су башти пријатељи. Јесте тако?

Сва жеља

Тако је, иако. Леониде Борисовић.

Окаймов

Извините сиесај руку захтави и одлази  
прозору и е сија убече. Лега са спомници  
и е са сегди Мана.

Леонид

и скрипом држи в руку Жанне јој. Она излази  
у приватну просторију. Ускоро се огледе доноси менаджер  
бандера. Окојомов узурбад осуштвљују.

Окојомов

Мукло Жан побиједио је бандера. Пријро устави  
Жан руком као да моли да прекине. Скрип  
се леониду шантажира, оба жури у приват-  
ног али из првог сабора имено улази Жан.

Жана

Речије! Сви се окрећу Окојомов изненаден.  
Чим појавом не може ничега да каже.  
да све јегу нету сопстви од неде. Она је  
сага сајам дни. На ћемо је изгубити  
обамо, одјасните јој... Жан је било било  
је... Ромео је једини промис. Зашто сага не  
богати? Она им уједините ијеви како су...  
Пти можем мало да урадим јегује  
да и нама са нама занеси. Пти мак су.  
Окојомов

Затриваш је жив је инга у очи. Зашто  
је коуби у дено. Свака Жан сика!

Prijat:

Другији број  
који је увије? Ч  
је већ спроведен

ЈЕГОР БУЛЧОВ.

---

Улога : ЈЕГОРА.

Игра Бошко Ђорђевић

Јегор Будичов.

Први чин.

...А ти си овакав.

(Сио је к столу, обухвагивши Шуру око струка): -Свијета је осакаћено то-  
лико, да је страшно гледати...

...медвед...

Стој! Шурко, мирно! Куда ће сад тај свијет? А некорисних смо људи имали и  
прије рата много. Без потребе смо загазили у тај рат...

...више власти...

С Јапанцима су такођер лоше расудили, ра је изашла свјетска срамота...  
Једни - ратују, други - краду.

...тако и...

Остави се ти, Павлине, Савелијеве проповједи....Шурок, јеси ли се спремила  
за скијање?

...чекам.

Но...доброНе одеш ли, позвају те- за који нет часака.

...Кћерица...

Тијелом је -лијепа, окретна, а лице-није успјело. Њезина мајка није била  
лијепа. Умина попут врага, а ружна.

...родитељица?

Сибирка. Велиш-виша власт...је од Бога...и слично, но а дума-како? Откуда?

...за домовину...

Успљамеали су дух, ра у локву-бух...

...Јегорија...

Није дао за звоно?

...болежљивости.

(Устајући): -Звоњавом се болести не лијече.

...у трубљу...

(Смешећи се): -У какву трубљу?

...трубља!

Но, ако је -велика... Да ли лијечи?

...и паче-гаси.

(Уздишући): -Ох, ријечи колико у тебе...

...будалом..

Но, ти опет исто... проповиједаш! Збогом! Уморио сам се.

...за вас.

(Пипајући десну страну примакао се к дивану, гунђа): -Пераст. Паждерао се  
тијела-крви Кристове... Глафиро!... Хеј...

...желите?

Ништа. Звао сам Плафиру. Ох, како си се накитила! Куда то?

...оздрављајуће...

А стакалца на носу? Вараш, да су очима потребна, ради моде носиш...

...неподношљива.

Сви сте ви-добри! Иди! - (Мрмља): - Неподношљиви. Док само... оздравим, ја ћу  
вас... подносити.

...звали?

Звао сам. Ех, Глахо, како ли си лијепа! Снажна! Чврста! А моја Варвара-видра!

...одвукли.

Зар кћер? Освијести се, будало! Што говориш?

...војник!

(Зачућен): - Ма ти, Глафиро, луду јеш! Зар си на кћер њубоморна? Не смијеш о  
Шури тако мислити. Као војник... Као туђу! А јеси ли ти била у војничким  
рукама? Но?

...звали?

Пошаљи Доната! Стој! Дајдер руку! Љубиш ли ме ипак? Је болеснога?

...Не болуј..

(Смијеши се тмурно, облизује усне. Маше главом. Легао је).

...Васиљевићу!

...опколили.

(Уздахнувши):-Но, то је...на завист а не на радост. За мене сада медведније забава. А шуму сијеку?

...људи. (Улаци Кеенија).

Што желиш?

...за тебе лов?

Цути! Нема људи?

...радити.

Они раде, ваљда, са женама.

...има.

Да... Жена је сада гладна.

...и народи...

А жена је-глупа, та он од ове жене не жели имати дјече.

...одвјетници.

Свијета је много осакаћено...

...живјети.

Смислила си!

...народа.

Како си казао?

...освојити.

Истина. То је-истина!

...лакомости.

Право говориш, Донате! Ево и Јаков, кумче, вели: лакомост је узрок свему злу.

Како он-онђе?

...крали.

Но, то је... Ако Мокроусов сазна-бит ће буке.

...лакше му је.

Но, пази...

...медвједа...

Медвјед је - твоја срећа.

...нека је...

Знам, знам! Понуди. Можеш и архијереју понудити!

...пуца.

Но, уморио сам се. Збогом, Донате! Шекако је све слабо, брацо мој, што? Чим сам оболио, одмах је почело зло... (Донат оде):-Аксисьо-поштали Шурку к мени. Што се устежеш, Андријо? Говори одмах!

...Лаптјева..

Но?

...говоре.

Остави! Какви су сада сајмови? Какви сељаци! А што се сви тужите на Јакова?

...наше... (Улети Шура):

Као да... Не сматрате ви њега одвите... својим. Већ ни објед недељом не до-

лази... Иди, Андријо... Касније ћег ми приповједати...

...тужао?

То није твој посао. Сједи овамо. На тебе се такођер сви туже:

...сви?

Аксиса, Варвара...

...нијесу сви.

Сзбиљно говорим, Шурјонок.

...тако.

Дрзовита си са свима, ништа не радиш...

...дрзовита?

Не слушаш никога.

...риђи!

Сама си-риђа, горе од мене. Ево и са мном разговараш, незгодно! Ваљало би

те грдити, а неће ми се.

...не треба.

Видиш ти! Не се-не треба. Тако је лако живјети, али се не може!

...смета?

Сви... сви сметају. То ти не можеш схватити.

...сметају...  
Но, томе...се не може научити!Што желиш, Аксиньо?Што свећер обилазиш, што тражиш?

...сједиш?  
(Устаје):-Но, зови лијечника. Лежаје ми шкоди, текко ми је од лежања. Ех...  
Бјежи, Шурјонок! Пази, не изчари ноге!

...осјећате?  
Не особито. Слабо лијечиш, Њифонте. Глигоријевићу.

...к вама..  
(Идући уз њега):-Дај ти мени најштирије, најскуплије лијекове: ја ти, брате, морам свакако оздравити! Ако ме излијечиш-саградићу болницу, бит ћеш у њој старешина, ради, што хоћеш... (Оду).

Иди ти, Варјо...  
(У хамби, у сукненим папучама):-Но, што још? Несретни рат?

За кога је несретан?  
...протуслови?

За кога-за нас? Та сам велиш: од рата милијуне стјечу? Но?

Народ је-мужик, њему је свеједно: хоће ли живјести или умирати. Љубав је твоја истина!

Најправија! То и јест истина. Ја говорим право: мој је посао-новац згртати, а сељачки је-радити око жита, робу куповати. А какве друге истине има?

Но, а што-ипак? О чemu дакле мислиш, када крађеш од мене?

...истина?  
...али ипак...  
...кријакахи, ... кријакахи, ... лежати.  
Мислиш ли ти о - народу?

Не треба доказивати. Свима је познато: крађа је оправдана ствар. А вријеђати те - немам зашто. Од увреде не ћеш постати бољи, него гори. А не крађеш-ти рубаљ краде. Он сам по себи и јесте главни крађивац...

...доказати;  
...говорити.  
Он и говори. Но, одлази! А Бетјингу не давати! Доста се давало, бит ће му доста за сандук и за покров, старому врагу! Што сте се овде скupили? Што чекате?

Тобоже-ништа? Ако је - тако, одлазите за својим послом. Имате ли послас? Аксиньо, реци, да прозраче у мојој соби. Загушљиво је онђе, по киселим лијековима заудара. И-нека Глајира донесе боровничне бузе.

Одлази, одлази! Сам знадем, што не смијем.  
...нити.

(обишао око стола држећи се за њу руком. Гледа у огледало, говори готово гла-  
сно):-Слабо стоји твоја ствар, Јегоре. И љушка, брате, као... да није твоја!

Поси га мачки! А мени - бузе! Боровичне!  
...млијека.

Сни - не допуштају, а ти - донеси. Чекај! Што мислиш - хоћу ли умијети!  
Зашто?  
...буза.  
...бити.

Не вјерујеш? Из, брате, моја ствар слабо стоји! Врли слабо, знам ја!  
Упорна си. Но, дај бузе! А ја ћу наранчине вотке испити... Она - користи (иде  
буфету). - Закључали су, врази. Такве свиље! Чувају. Налик, да сам затвореник. Као  
...арестант.

Не вјерујем.  
Не вјерујем!

=====  
Завеса.

Други чин

И одијевате се смешно.

(Оду. Глафира отвара врату. У вратима кроз која су отишла младеж јест Ђо-  
личов.)

...протјрати.

Узми је онда за редовницу, она има - новца.

...боже!

Глађо, затвори врату, па реци, да овамо не долазе. Сједи... пречасна! О каквим  
немо дјелима говорити?

...и вијек.

О господу - касније, дај најприје о послу. Знадем, доша си говорити о своме  
новцу.

...манастирски.

Но, свеједно: манастирски, увредљиви, грабитељски. Зашто те новац узнемирује  
Бојиш се - умиријећу - пропаст ће?

...руке.

Дакле, извадити га хоћеш из после? Мени је свеједно - вади. Али-пази-проигра-  
ћеш! Сада се рубљи множе, као уши на војницима. А ја-нијесам тако болестан,  
да ћу умиријети...

...оноруку?

Не!

...господ...

А што ћу му?

...моја...

Доста-Маламо! Познајемо се и на поглед и на опит. Новац можеш узети, Були-  
чов га-има много!

...упозорујем те.

Тако/По, то је-твоја ствар! Али, у случају моје смрти Јованцев, ће аксију пре-  
варити. Варвара ће му у том помоћи...

...не чујем.

Сидим се на другу страну. Него дај да сад говоримо о Богу, о господу, о  
дushi.

...па говори.

Ево, ти служиш Богу даљу и ноћу, као на примјер, Глафира - мени.

...ноћу?

Да ти приповиједам?

...Освијести се!

Не ричи! Та ја говорим једноставно, не службеним молитвама, него човјечним  
ријечима. Њо, ти си - Глафири казала: доскора ће протјерати. Дакле вјери-  
јеш: убрзо ћу умиријети. Зашто? Васка Достигајев је девет година старији од  
мене, а здрав је и живјет ће. Његова жена-прве врсти. Паравно ја сам грије-  
щик, људима сам чинио криво и уопће... свакако-гријешник. Али-сви чине  
једни другима криво, друкчије се не може, такав је живот.

...спасени су.

Но, да, ако сам крао и цркви дао, онда нијесам тат, него-праведник.

...саблазнити.

Но-хвала!

...опрет то?

Умирила си ме. Бива, господ посвема слободно пушта врагу, да нас саблазну-  
је-значи, он је у грјешним дјелима мој и вражји компањон...

...о њима...

А-у чему сам се преварио?

...одрекао.

Одрекао се-а? Зашто? Зато, што сам новац волио, што жене волим, твоју сам  
сестру, глупачу, ради новца узео, твојим сам љубавником био, зато се одре-  
као? Љах, ти... врано кривоуста, гракијеш, а - без смисла!

...помилуј...

Молиш се даљу и ноћу уз звоњаву, а кому се молиш, ни сама незнаш.

...близу...

Сјетила си се! Судњи дан... други долазак... Љах, врано! Узлетјела, награката

ла се! Одлази, путуј у свој брлог лизати се с дјевојчурама, с клирошанкама.  
А мјесто новна-ево, што ћеш добити од мене-на!-(Показује фигу).  
Глађира је-блудница. А-ти? што си ти?  
Даље! Одлази од гријеха...  
(Са, руче, трња десну страну, виче):-Глађиро! Хеј!...  
Одлетејела је.  
Јеси ли једнога сједа овамо?  
Хајде, хајде, говори!  
Хајде, хајде, свирај! Као младић волио сам у крчили сједити уз гласбу.  
Лагати, Ксенијо, не можеш! Глуна си зато...  
Свдје. Меланија је допутовала према договору с тобом, да говори о новцу.  
Но - добро! Затвори уста...  
Но, слушам... оче!  
Хајде, погледајте, чега се уплашила? А ти, оче, сједи, приповједај.  
Преко двадесет година био је способан.  
Тринаесте године, када се славила тридесетогодишњица Романових, Никола ми је стискао руку. Сав се народ редовао. Цијела Кострома.  
На што се-такво догодило! Ево и Думу имамо... Не, ствар-није у цару... него у самом корјену...  
Сватко се сам по себи држи... Својом снагом... Али, да, где је-снага? У рату се-није показала.  
Оче...  
Сви су-очеви. Бог-отац, цар-отац, ти си-отац, ја сам-отац. А снаге-немамо. И сви живимо за смрт. Не говорим о себи, него о рату, о великој смрти. Као у пиркусу, испустили су на људе звијер-тигра из крлете.  
А-што ће ме умирити? Тко? Чиме? Но-умирише... Оче! Покажи снагу!  
Остави! Какав је то-закон? То је-бајка. Сунце се не може зауставити. Лажете!  
Јеси ли се примерио, када те староста Алексеј Губин, увриједио? Ти си га-тужио. Звоница си као одвјетника позвао, бранио те је архијереј? А ево, којему ћу суду тужити своју болест? Своју прерану смрт? Ваљда ћеш ти покорно умирати? Тихе душе, Зар? Не-затулит ћеш, застевати!  
Остави, Пављине! Ти си-човјек. Хаља, то је-боја на теби, а под њом си-човјек, исто такав, као ја. Ево лијечник вели-твоје је српе слабо, усаљено...  
Одређено, али очito, не чврсто.  
Но, хвала, оче Пављине... За поуку! Још ћу те... Узнемирити! Зовни Башкина, Аксинјо! Репи Глађиро-нека донесе каше. И-наранџине...  
Све се-смије! Иди! - (Огледава се, смијешеји се гунђа):-Отац... Пављин...

Тук... Ти би, Јегоре, морао пушти. У диму је лакше, не види се све... Но, што је Мокеју?

... Васиљевићу!

Све боље, Јакова су затворили?

... скандал.

Самога?

... да их је.

Јесу ли сви од оних—"Доље цара"?

... државом.

Глупост!

... наравно.

Запит ће државу.

... друго.

Да... А-ако-не замију?

... господара.

Истина! Без теме и Васке Достигајева-нема живота.

... господар.

Но, него што? И ја. Ако, велиш, пјевају?

... свијета.

Но?

... с ногу.

Према ријечима-налик на молитву.

... двор.

А тако! Н-да... Брази драпови! - (Помисли): - Но, а што ти требаш?

... нинџа.

А зашто си дошао?

... поставити.

Потапова, Сеprјeјa.

... ни цара.

Такођер?

... охладити.

Редарственик? Тат? Што ће он?

... одлазе.

Тако. Опасно? Ах, штакори... добро, пошаљи Потапова. Сутра ујутру. Иди... Глахо-је ли трубњак дошао?

... сједи.

Кад поједем кашу-води га овамо. Што јето-тако тићо у кући?

... сви.

(Пије вотку): - Но, - добро. Што си се-ти... снујдила?

... Сибир.

Остави, боли...

... чекају.

Престани, Глахо... Не узбуђуј ме. Све знајем, све видим! Знајем ја, што ти мени... ти и Ђурка, ево, што сам-стекао, а остали су-мене изгурали... можда ћу још оздравити... зови трубњача... Ђедер...

... поједите.

Браг са ћом, с кашом! Зови Ђурку... (Остаје сам и пожудно пије чашицу за чашицом. Улази трубњач смешан је, дебeo, биједан, на леђима-на ремењу велика трубља у врећи).

... господству.

(Зачућен): - Здраво! Сједи! Глахо, затвори врата. Какав си дакле...

... заповјед.

Н-но... нијеси лијеп! Приповједај, како лијечиш?

... унапријед.

То нијеси лоше смислио! А можеш ли излијечити?

... излијечио.

А ипак нијеси обогатио.

... необогаћује.

Тако ти дакле? Од каквих болести лијечиш?

... лијечим.

(Смијешећи се): - Храбро! Де-дер, покажи ми трубљу...

...рубаљ.

Рубаљ? Наниће се. Глахо-имаш ли? Узми. Јефтино тражиш.

...почетак.

Какав самовар... Шурок, - ваљан оздрављач! На дедер, дуни!

(Труби).

И то је- све?

...готово.

Издиме ли човек? Умире ли?

...излијечио.

Тако. Но, а сада реци истину: за кога ти себε држиш-за луђака или лупежа?

...ни други.

(Смијешени се): - Не-сакривај трубљу! Реци право: будала или лупеж? Дат ћу новца!

...тата.

Ја и ће вријеђам, Шурок! Како се зовеш, лијечниче?

...Увјеков.

Име је веома једноставно... Нико се не смије! Тко си дакле-глупан или вара лица?

...рубаља.

Глахо-донеси! У спаваоници... За што шеснаест, Гаврило?

...тражити.

Дакле си-глуп?

...глуп.

Онда си-лупеж?

...живјети.

Ово је-истина! То, брате, није лијепо, али-истинито!

...вјерије.

(Узбуњено): - И то је-правилно! Развумијеш ли, Шурко? То је-правилно! А поп Пављин неће тако казати! Он-несмије!

...помаже.

Истина је-двацет и пет му дај, Глахо. Дај му још. Дај му све!

...дјелује.

Не, хвала! Ах, ти, Габријеле, Габријеле! -(Смије се): - Зашто, покажи, како она ..де-дер- дјелује! Али-крупније!

(Шура се смеје).

Тјерај свом снагом!

...нијај, ?

Не дијај! Не смијеш! Заглушај их, Габријеле! Та ово Габријел арканђел труби свршетак свијета! ...

...одлазите.

Не треба! Заглушуј, Габријеле! Судњи дан! Свршетак свијета... Труби-И...

### ЗАСТОР.

#### ТРЕЋИ ЧИН.

(Глафира и Шура доводе испод руке Буличова. Он се мргоди): - Но? Што шутите? Брњали, опет брњали...

...ненаданошћу.

Што?

...вођена.

Бођена! Ноге човјеку отказују, па га и воде! Бођена... Мокеју-је ли Јашутка ослобођен?

...политичке.

Јакову Лаптјеву слобода, а цара-у затвор! Ево како, оче Пављине! Што велиш, а?

...особе.

Цара бирати. Без цара-изгризли би се сви ви...

...болест.

Да, да... свљадавам! Ви, супруги и ти, Мокеју, оставите нас, мене с Пављином. Ти

Шурјонок, не одлази.

...лези.

Нећу. Но, што је, оче Пављине, је си ли дошао ради звона-или не?

...храма.

Слабо се ти молиш за мене, мени је, ево, све горе. Па немам вође платити Богу. Зашто да му плаћам? Доста је плаћено. ~~никаких~~ а која корист?

...ваше.

Стани! Имам питање: како се Бог не стиди? Зашто смрт?

...немој.

Ти-шути. Слушај. Не говорим ја-о себи.

...бесмртна.

А зашто се стиснула у нечисто, гријешно тело?

...неко и...

Не ~~и~~ни! Говори отворено. Шуро-сјећаш ли се трубљача, а?

...Јегоровне.

То-остави! Она ће-живјети, она мора знати! А ја сам живо-живио, па и питам: зашто ти живиш?

...у храму.

Знадем, ~~з~~надем-служиš! Али морат ћеш умијети. Што то значи? Што значи-смрт за нас-Пављине?

...говорити.

Ја сам-земаљски! Скроз-земаљски!

...прах.

Прах? Ви-дакле, ~~и~~ма... Во дакле то, да је земља-прах и сами морате схватити! Прах, а-хаја свилена на теби. Прах, а-криж златан! Прах, а поклепни сте...

...отроковине...

Од рукавице, од рукавице... (Варвара брзо оде горе): -Уче вас, будале, као псе на зечеве... Обогати ли сте од сиромашнога Криста...

...вепра.

Одлазим? Аха...

...неуморан.

Ништа! нема што-жалити! Ух, не волим овога попа! Гледај, пази, ја хотимице показујем...

...глупа.

Сни су након трубљача закључили, да сам полуdeo, а лијечници веле: није истина! Та ти лијечницима вјерујеш, шуро? Лијечницима?

...теби.

Но, тако-тако! Не, мој је разум у реду! Лијечници-знату. Заиста, нашишо сам на оштро. Али, свакому... је заномљиво: што је-смрт? Или, рецимо, живот? Разумијеш?

...не слушаш.

Све слушам! Ево, покушат ћemo врачу. Можда-помогнε? Морала би већ доћи. Гризе ме бол... Као чежња!

...лези.

Лежати је-горе. Легнеш ли-значи-предао си се. То је-као код шакања. Оnda - желим говорити. Морам теби рећи. Разумијеш ли... Књак слушај... Живим у кривој улици. Међу туђе сам људе запао, тридесет година свејеर с туђима. Њво чега не желим теби. Мој је отац сплави терао. А ја, ево... то ти не могу изразити.

...принивједао.

Нијесам ти ја бајке, него увјек истину говирио. ~~види~~ш ли... Попови, цареви губернатори... Кога су ми врага они потребни? У Бога-не вјерујем. Где је ту Бог? И сама видиш... Нема ни добрих људи. добри су-ријетки као... криви новац! Видиш, какви су сви! Ево, сада су се заплели, ратују... Полудјели су! А-што ме се ини тичу? Што ће они Буличову Јегору? А ти-но, како ћеш ти с њима живјети?

...говорити.

А ја-морам?

...Задушница.

Шурок, касније доведи овамо, младеж ту...но, дај Зобунову!  
...заповједа.  
Ти си, Аксинјо, по свема...као ружан сан-заиста!  
...с Тјатиним.  
И што још?  
...код нас.  
Зашто?  
...шуме.  
Спажа се, да ако је који човек мени по вољи, он више нико~~к~~ме с вољом.  
...с њом.  
С Меланијом? Зашто?  
...твоје.  
Добро! Дај... Помирит ћу се! Речи ћу јој: и опрости нам дугове наше".  
...њежније.  
(Мрмља): -"И опрости нам дугове"... "Како и ми спретамо"... Само лаж...  
Ох, врази....  
...Тјатину.  
Да...ти-све чујеш, све знаш...  
...за њу.  
Брижна си ти...  
...поучила сам га.  
За кога се ти бринеш? Ех, ви...врази домаћи?  
(Долази Меланија).  
Но што, Малаша? Хоћемо ли се помирити?  
...потребе.  
"И опрости нам дугове наше"-Малашо!  
...Семоловскиј.  
Такођер дебели.  
...ока.  
Тако-ћемо се опет посвадити. Али-можемо и говорити, но-касније. Сад љекарица доћи. Оздравити би хтео, Малашо!  
...Прокопијев.  
То је онај, кога дјечаци зову Пропотјејом? Веле, да је лупеж.  
...њега.  
Могу и Пропотјеја. Данас ми је некако боље... само, ево, ноге... веселије, ка о да је. Све ми је некако смијено... Чини ми се смијешним. Зови врачицу, Аксинјо.  
...остало.  
То и јест оно, да је много...  
...ићи.  
Молиш ли се ти то-вразима?  
...Јегориј!  
Здравствуј, тетко! Је си ли ти то врагове тјерала?  
...посла.  
Ако је потребно, може се! Богу се-попови моле, а ти-нијеси поп, ти се мора-вразима.  
...силом.  
Но онда од тебе, тетко, неће бити користи! Попови се за мене Богу моле. Бог ме се-одрекао, не помаже!  
...не вјорујеш?  
Ја бих повјеровао, да си дошла од врагова. Та, за цијело ти, ваљда, познато, чула си: ја сам разблудан, са људима-окрутан, за новијем-похлепан...  
...новац.  
Ја сам, тетко, велик гријешник, па се Бог за мене не брине. Одрекао се Бог Јегора Буличова. Тако да, ако нијеси позната с враговима-одлази, прави побачаје дјевојкама! То је твој- занат, зар не?  
...човјек.  
Но? Што желиш слагати? Дедер!  
...гдје?  
Трубух. Силно боли. Ево овдје.  
...ни да би.  
Нећу. Не бој се.

Сдмах:пан или пропао?Тако?

Наравно!Разумјем.

Са самим сатаном?

Можеш ли ?

Одлази к врагу,тетко!

Одлази,јер ћу те опалити...

Тјерај је,тјерај!

(Шути гледајући је).

Малашо-што мислиш:боли ли Бога трбух?

Криста је,зацијело, болио.Крист се хранио рибом...

Дај,Аксисьо!Малашо,опрости,уморан сам,идем к себи.**6** глупацима се-највећма умараш.Дедер,Глахо,помози...

(Води га испод руке Глафира):-Видиш ти какав се...јавио!

Је ли тојо Распутјину?

Одмах ћу те тјерати! Брђај,али знај мјеру.Меланијо,је си ли га ти научија ла?

Чини се,да може...

Складно су те научили...

Што ви...враг вас...уиламити ме хачете?

(Маше рукама):-Чекај...чекај...

Одлавите...Даље,сви!Нагледали смо се...

(Шури):-Све је то-игуманија замислила...

Сна...као опијело...живога...

Не треба.А о царству је овај лакрдијаш замахнуо...Да хоче Бог,те кад би могао-је си ли чула?Неће моћи!

Заборавит ъемо!Погледај,како они ондје...Да не би што начинили Глафири на жао...Што пјевају на улици?

А пропада царство,гдје је смрад.Ништа не видим...(Устао је држећи се за сто,таре очи)-Краљевство твоје..Какво краљевство?Звијери!Краљевство...Оче наш...Не...лоше! Какав си ми ти отац,ако си ме осудио на смрт?Зашто?Сви умиру.Зашто? Но,нека-сви ! а зашто-ја ? (Затетурао)-Но?Што је Јегоре?-(Виче промукло):-Шуро...Влахо-љечника!Хеј...Нетко,врази!Јегоре...Буличев...Јегоре!...(Шури,ГлафириГјатин,пада им готово у сусрет)Наша је ово?Панихида...Опет опјевавју ! Шуро! Тко је то?

Ex,Шуро...

...средство.

...скupo.

...силом.

...инак.

...ријечи.

...стани дер.

...такви.

...није угодила.

...узобијестила се,

...не будали.

...увнемирење.

...да изиђем.

...враг.

...отјерај.

...научити.

...одметнику.

...Тјерај те га.

...шутиш?

...гласа.

...замислити.

...зло.

...лијечника.

...заборавити.

...не устaj.

...

Сергей Булгаков

ЈЕГОР БУЛЧОВ.

Улога: Пропотјеј, луда.

(Долази са Ксенијом и Башкиним. Он је у ликовим опанцима у дугој платненој кошуљи до глежања с мноштвом медених крстова и слицица на прсима. Страшан на идглед: густа разбараушена коса, дуга и уска ретка брада, кртење ошtre и грчевите.)  
Ух, како је задимљено! Душа се гуши...

...блажени је дошао.

(Гуди изазивајући зимски ветар.)

...не пуши.

Не бој се! Не страши се ((гуди)). Све је трулеж, све ће проћи! Живио је Гриша, пењао се на више, ударио у строп - па га је однио враг.

...какав се јавио!

Ево - збачен је цар, а пропада царство, где влада грех, смрт и смрад! Гуди метеж, гуди распутност ((гуди. Показује палицом Глађијру)). Враг је у слици женске уза те - отерај.

...о Распућину?

((Тутећи црта по зраку и поду са палицом. Замишљено спустио главу)).

...да може.

((Као са напором)):-Не спава одметник, а сатић - тик, те тик!... Да хоће - бог...те кад би могао...да - нисам лош. да, да! А - чија беда? Играј, Сатана, теби је - слобода дана! Куцнула је поноћ... запевао петао ку-кури-куу... ту је - крај одметнику...

Што ћемо чинити? Што ћемо људима рећи?

...не сметај.

Убили су гњиду - поју панихиду. А можда треба плесати! Дедер, плешимо и за наше и за ваше! ((топће ногама, певајући исправа-не гласно, онда све јаче и јаче и плеши)): - Астарот, Сабатан, Аскабат, Идумеј, Неумљеј. Не умиј, каратили - бом, бом, ударај о стијену челом! Љуби, јушила, јушила, што си најушила? Диб, диб, дим, дим! Сатана, играј им, Згом-гам-гам, на свету он је сам, а вештица Закомота, у своје га шаке смота! Од греха, од блуда, не утече никада! Ево га, Јегора, родио се на зло...

...страшан...Не!

Их, ех, ох, ах! Ух-чух, злој дух..

...ту гадарију. (Отмч му штап).

((Седне на под, гуди, повојискује)).

Чекај...чекај...

А, куда? ((гуди)).

...и одлази...брзо!

(Тјатин узима га за огрилицу):-((И тако га избаће напоље)).

...истерајте га!

Страна 1.

ИГОР ВУЛИЧОВ.

Улога: ТАЈИСЈА, Меланијева  
служавка.

Игра

Раде Ђорђевић

ЈЕГОР БУЉЧОВ.

=====

Улога: ТАЈИСЈА. Меланијина служавка.  
ТРЕЋИ ЧИН.

=====

- (У шиљастој капици) ...  
Не знам. ...код вас?  
Не знам. ...свратишту.  
Деветнаест. ...година?  
Нама је забрањено говорити са свјетским људима. ...дивља?  
Да војници. ...уплашили?  
Краву су заклали, запријетили су да ће упалити манастир. Опростите. (Оде односећи хрпу рубља). ...уплашили?  
(Долази Меланија и Ксенија а Тайисја остала на вратима). ...врази домаћи.  
(Тайосја долази из претсобља). ...Тайисјо!  
Ништа нијесам сазнала. ...но што?  
Она ништа не говори. Зашто?  
Испитивала сам а она - ђрче као мачка. Грди све. ...испитати.  
Лупежима. ...грди?  
У лудило, вели, желите натјерати човјека. А зашто?  
Не, Пропотјеју, блаженому. ...рекла?  
Он се све шалака... ...а он што?  
Мокеј... ...још ко год био?  
Данас није особито страшно... Много страшније умије он то радити да му дате пити... ...устај.  
(Буљчов им готово пада у сусрет). ...Јегоре.

(Жалећи): -Није-страшан...Не!

2.

...људима рећи?

Страна 1

ЈЕГОР БУЛЧОВ.

Улога : Антонија, дете од  
прве жене Достигајева.

Игра

М. Накић

Тулуџа

=====ЈЕГОР БУЛИЧОВ.=====

улога: АНТОНИНА. дете од прве жене, Достигајева  
=====ДРУГИ ЧИН.=====

...Изволите!

...и собарицама?

...госпођама.

...дјелу.

Ах, како лаже! Он је-страшљивац, страшљивац! Страшно се боји, да ће га саблазнити маћеха. *Чеш је због тога мека*

...будало!

И одвратно, је лаком. Знадеш ли да ~~му~~ плаћам рубаљ двадесет копејака за онај дан, кад ми не каже какву гадању? Он-узима!

...Да.

...досадило ми је.

...тон.

...миризина.

...претсобља.

...идемо!

...угристи.

(Улази): Глупи Аљошко ме страшно болно повукао за ухо и новац ми је узео као лупеж! Знаш опит-ћесе то је-сигурно! Ја и он смо такви, ни зашто, ~~травачка~~

...о њему!

О Тјатину? А-што си говорила? Не сјећам се.

...просити.

Зашто је то лоше?

...новца.

Ах, да! Но, то је-свињарија, Тјатине!

...ријечи.

"Варумис"ријечи, сјећаш ли се Шуберта, "варум"?

Варум је веома налик на птицу марабу, то је тако мрачна птица... У Африци.

Све већма волим страшно. Кад је страшно, онда више-није досадно. Завојела

сам сједити у мраку и чекати да допузи голема змоја...

...у рају?

Не, страшнија.

Хоћеш ли ти бити глумица или редовница?

...Револуција...

То је веома тешко, бити редовница, треба играти увјек једну улогу.

...глупост!

Вјерујеш ли, да ће бити револуције?

...вилјењеш!

Оставоте се разговора о досадном.

...одговор!

(Оду).

...смијешно.

(Утче Достигајеви).

...свом снагом.

=====ТРЕЋИ ЧИН.=====

(Достигајеви одлазе горе).

...не одлази.

(Спуштају се доле).

...чини се да може.

Страна 1.

стк  
у гн

ДЕГОР БУЛЧОВ.

Улога: МОКРОУСОВ, редактор

Игра Град Милане

ЈЕГОР БУЛЧОВ.

Улога: МОКРОУСОВА редарственика.

ТРЕЋИ ЧИН.

Но добро.

(Улази са Башкином. Он је човуља, округла лица, чудо подигнутих обрва, на лицу смијешак, али се чини да жели чврсто опсовати. У редарственој унифорни, са стране - револвер, струже ногом). -

Част ми је представити се. Дубоко сам вам захвалан за част, да вам служим.

...разоружава.

Потпуно правилно, у наравној слици опасно нам је ходати по улици, тако да сам - у грађанском ограђачу, и ако с оружјем. Али сад је, при случају неоснваних нада, гомила унеколико прихватила, па стога... без сабље.

...код нас?

У мисли - сам већ одавно ваш покорни слуга. У шуми сам спреман поћи, мака сутра, ја сам самац и...

...побуна?

Мислим, цијело лето. Онда ће доћи кишне смозавице, па ће бити неугодно повлачити се по улицама.

...од времена.

Та молим вас! Него како! Зима - расхлађује.

...оптимист.

Редарство је - уопће оптимистично.

Зар тако?

Управо тако. То је од спознаје снаге.

...у војсци?

На службу. У бузулучком причувном батаљону, имам чин потпоручника.

...успјеха.

(Љуби јој руку): - Од срца дирнут. - (Отишао је унатраже топћући).

Страна 3.

== ЈЕГОР БУЛИЧОВ. ==

Улога: МЕЛАНИЈА, игуманија.

Игра by Tolstoy

== ЈЕГОР БУЛИЧОВ. ==

== Улога: МЕЛАНИЈА, игуманоја.  
== ДРУГИ ЧИН. ==

... И одијевате се смешно

/Када Глафира отвори драпер, полагано и важно улази игуманија, Меланија са палицом у руци./

(Глафири): - Још се смущаш овуда, блуднице? Нијесу те претерили? Но, доскора ће те протјерати.

А-а, ти си - овдје? Ој, Јегоре, како те смлавило, помилуј, Боже!

Не помажу дакле лијечници? Видиш ли: господ трпи дан, трпи годину и вијек. ... говорити?

Новац није мој, него - манастирски. (сећа) Дајај-пропаст ће?

Пропасти - не може, али нећу да допадне у туђе руке.

Не знамо ни дана, ни часа, кад ће доћи смрт. Јеси ли написао опоруку? ... Не! мисаљен?

Бријеме је. Пиши! Изненада те може - позвати господ...

Дрзовитости своје - остави! Знадеш, да их не волим слушати, па и част моя...

Новац не желим вадити из посла, него хоћу преписати мјенице на Аксињу, ево - упозорујем те.

Тако си дакле стао говорити? Као да је на нов начин? Срце не чујем, спасавати...

Но... па говори!

Не хули на Бога! Јеси ли полудио? Као теби Глафира служи ноћу? ... приповједам?

Не хули, велим! Освијести се!

Не кај си ти пређа мном, пред људима, него пред богом! Буди - неће опросити, а бог је - милосрдан. Познато ти је како су разбојници у давниини гријешили, а даду богу божје и - спасени су!

Јего-ре! Светогрдиш, не ћу слушати! Нијеси - глуп, мораš схватити: не допусти ли господ - враг не ће саблазнити.

Што је опет то?

(Устане): - Ове ријечи... твоје су ријечи такве, да кажем ти владици Никандру о њима...

Одметниче! Помисли - што се увлачи у твоју нездраву главу? Та - разумијеш ли, ако је бог допустио врагу, да те саблажњује - значи, да те се бог одрекао.

(Као изван себе): - Ма што ти је, Јегоре? Јеси ли полудио? Господи помилуј... ... преварио? ... смила!

Јегоре! У провалију летиш! У рађе паклене... У такве дане... Све се руши, престоље царево тресу нечисте сile... антикрристово вријеме... можда је судњи дан близу...

(Пренеражена, готово пала с наслеђача): - Ох, ништаријо... ... од мене - на!

Лажеш... Лажеш... (Скочи): - Варалицо! Доскора ћеш срћи! Црве!

Змијо....*Zmaje*... Враже... (Оде).

...гријеха...

ТРЕЋИ ЧИН.

(Долази са Ксенијом).

...ви...врази домаћи!

Тако -тако. Ратник! Вријеђаш свакога...ни за што, без потребе...

...помирити?

...Малашо!

Није говор о дуговима. Не буди обијестан! Јно, какве се ствари догађају. Цара, помазаника божјега, свргли су с пријестоља. Та - што је то? Навалио је господ на људе своје мрак сметености, обезумјели су сви, сами себи ко- пају јаму под ногама. Гомила се буни. Копосовске су ми жене у лице викале: ми смо, видите, народ! Наши мужеви, војници су - народ! Што? Помисли, кад су се то војници сматрали народом?

...доказује...

Губернатора су лишили власти, а на његово је место постављен одвјетник Осмоловскиј...

...дебели.

Јуче је владика Никандр говорио: живимо у предвечерје догађаја уништава-јућих; зар је вели, могућа грађанска власт? Од библијских је времена наро-дима управљала рука, оборужана мачем и криком...

...крижу...

А ти шти, умниче... Еванђеље је у једном увезу с Виблијом. А крик је - мач Такође! Владика ваљда боље од тебе знаје, кад се нему клањало. Ви се, час-тојупци, радујете паду пријестола. Да се не би радост окренула у горке ва-се сузе. Јегорушко, морала бих с тобом говорити у четири ока...

...Малашо!

Зобунова је - знаменита љекарица. Лијечницима је - далеко до ње! А онда би могао говорити с блеженим Прокопијем...

...је лупеж.

Што ти, што ти! Како можеш! Прими ти њега...

...Аксисьо.

Ех, Јегоре... много је још у теби... остало!

...да сви оду...

Но, ваља ићи... (Сви оду).

...ни покоја!

(Улази): - Није се свидјела Зобунова, није угодила?

...трбух?

Не будали...

...помози...

(Када се врати Ксенија): - Претвара се он, да је луд, претвара...

...гдје би он...

Није то - ништа! Нека игра. То ће против њега самога окренути, буде ли потребно опоруку побијати судом. Талисја ће бити свједокиња, Зобунова, ота-Павлин, онај трубљач, зар их је мало? Доказај ћемо, да писац опоруке није био при памети...

...да радим...

За ти на те и учим! Ех, ти...*тешкога га* скочила се удати! Говорила сам ти - удај се за Баш-кина.

... зависала.

Ја? Што ти је? Зар си полудјела?

...спомиње..

Господи помилуј! Завидала! Ja ?

...не треба?

Зашто - не треба? Позвали сте, договорили смо се и - наједном, не треба! Не сметај ми! Одлази, спреми га и одведи. Тайсјо! - (Ова долази): - Но што?

...сазнала.

Зашто?

...не говори.

Тко то - неговори? Требала си испитати.

Како грди?

...Грди све.

А зашто?

Лупежима.

То је она теби рекла?

...човјека...

А он - што?

...блаженому.

Шалака?...Ах,ти...опанче! Он је - блажен,прориче,глупачо! Сједи у пред-  
собљу,не одлази никуда...Је ли у кухињи још ткогод био?

...шалака...

Но,иди.-(Прилази к вратима Буличеве собе,куца):-Јегориј,блажени је до-  
шао.-(Иде праћена Ксенијом и Вишким Пропотјев).

Мокеј...

...не пуши.

Чекај,дај ми да изиђем...

...аххххх..ти научила?

Што измишљаш?Зар се безумнога може научити?  
А ти - пути!

...представа?

Не сметај,Јегоре,не сметај!...

Сестра научили.

Ма,што - ти? Ма, тко си - ти?

...злој дух..

(Кад је Пропотјев сео на под): Јега се - не смије дирати! Он је - у на-  
дахнућу,у заносу!

...чекај...

Што ти - бобљаш?-(Удара је по образу).

...пити...

(Звонцови одводе Ксенију и Меланију).

...Но,што је ово?

ЈЕГОР ВУЛИЧОВ.

Улога: Јакова Лаптјева.

Игра Радјан Кончко



(Зачућено):-Ти, ћевојко, као да си ~~се~~ истом данас пробудила!

...глупан!

Можда сам и глупан, али бих ипак хтио схватити...

...долази!

Но, не желим је видети.

(Обухвативши је за рамена):-Збиља - што ~~је~~<sup>је</sup> с тобом? (Оду затворивши за собом врата.) ...Брже!

Страна 1.

ИЕГОР БУЛИЧОВ.

Улога: ЗОБУНОВА, врачица.

Игра Любовь Собинова

*Сижу*

ЈЕГОР БУЛЧОВ.

Улога: ЗОБУНОВА, врачарица.

ТРЕЋИ ИН.

... Но ваља ићи.

(Улази Зобунова не опазећи али тако да се види она искривљујући уста на десну страну од себе, десна јој рука притиснута срцу а дланом лијеве као рибљом перајем одмахује. Стала је преšла лесном руком преко лица).

... вразима?

(Пјевајући): - Ој ви, зле немоћи, тјелесни јади! Одстраните се, откините се, од рода божјега удаљите се! Овога дана, овога часа, тјерам вас на сваки живот снажном ријечју својом на вјекове вјекова! Здравствујте, благо милости, ви човјече, по имену Јегориј! ...

... тјерала?

Што ти, драги, зар се с њима може имати посла?

... вразима.

Но, какве ти страхоте говориш! О мени само глупци приповједају, да сам тобоже у вези с нечистом силом.

... непомаже!

То се ти шалиш, драги човјече, то ти ради тога, што ми не вјеријеш.

... похлепан...

Чула сам, али не вјеријем, да ћеш пожалити дати ми добар новац.

... зар не?

Ој, истина је твоја слава, да си ти - напрасит, дрзак човјек!

... дедер.

Лагати нијесам научила. Ти ми реци: што те боли, како боли, где?

... овдје.

Видиш ли... Само не говори никому, ни да би!

Има немоћи-јутних и има-црних. Јуту немоћ-њу може и лијечник излијечити, а црну-нити поп, нити редовник не може замолити! Црна је већ-од нечисте сile и против ње је-само једно средство...

... тако?

Само то је средство-скupo!

... разумијем.

Ту је, заиста потребно имати посла с нечистом силом.

... сатаном?

Но, не управо с њим, а ипак...

... можеш ли?

Само никому-ни ријечи...

... тетко!

Стани дер...

... опалити...

Слушај дер...

... одлази!

Што сте ви такви...

... хуках вјештицом!

Сама си- вјештица! Видиш, њушке... Ех, ви... Не имали сна ни покоја. (Оду).

Страна 2.

— ЕГОР БУЛИЧОВ. —

Улога; ПАВЫНА, попа.

Игра B. Наконечник

Пављин.

== ПРВИ ЧИН ==

(Долази са Јегором он је љубичастој хаљини.)

Цватате, Шурочко! Опростите, што вас нисам поздравио...

(Уздахнувши): Расуђивање више власти...

Али ратови не само да осиромашују, него и обогаћују како истукством, тако и...

Онда се ништа на свету не догађа мимо воље божје, па - што значи неше роптање?

Како је изћикала, кћерца...

Лице Александре Јегоровне је... своје врсти... и... није без привлачности. А откуд је родом - родитељица?

Дума је... како да кажем - дозвола саме власти за њезино умањивање. Многи држе, да је паче - кобна погрешка, али свећаничко-црквеном служитељу не приличи улазити у расуђивање о тим материјама. Осим тога је духовнигству у наше дане дана дужност, да успламћују дух бодрости... и да продубљују љубав за престо, за домовину...

Како вам је познато, наговорио сам старосту свога храма, да прошири пјевачки збор, а осим тога сам говорио с генералом Бетлингом о приношењу за звоно новограђене цркве у име небеснога представника вашега, Јегорија...

Одбио је, па се чак и незгодно нашлио: мед, вели, не волим ни у пуковнијским оркестрима! Ево, ви бисте могли жртвовати за звоно ради ваше бољевости.

Тко то знаде? Науци су не познати узрци болести. У некојим страним сенаторијима лече болести глајзбом, како сам чуо. И у нас има ватрогасац, он лечи свирањем у трубу...

У медену-веле веома велика труба.

Веле да успешно! Све може бити, високо поштовани Јегоре Васиљевићу? Све може бити. У тајнама живимо, у мраку многобројних и неразрешених тајна. Нама се чини да је - сетло и да то светло излази из нашега разума, а светло је за телесни вид, до чим се дух, можда, разумом само потамњује и паче - гаси.

(Све одушевљенији): - Узмите на пример блаженога Прокопија у каквој радости живи овај муж проглашен будалом...

Срдачно вам желим добро здравље. *Се* умирио сам се. Олићу за вас, (ОДЛАЗИ).

...А ти си овакав.

...страшно гледати.

...у тај рат.

...срамота.

...краду.

...што значи неше

...часака.

...а ружна.

...Откуда?

...бух.

...за звоно?

...не лијече.

...трубу.

...лијечи.

...у тебе.

ЈЕГОР БУЛИЧОВ.

Улога: Пављин. поп.

ДРУГИ ЧИН.

... затвори уста.

(Живахно улази са Звонцовим и Достигајевим.)

... оче!

Добра могу мало рећи, али, према мојој мишљењу, и добро је-лоше, јер боје од онога, како смо живјели прије рата, не може се измислити.

... малаша?

Велика је сметеност почела у Москви. Чак умно зрели људи тврде, да цара ~~ХХ~~ треба скинути ради његове неспособности.

... способан.

Људске силе с временом слабе.

... Кострома.

То је-било. Заиста-радовао се народ.

... корјену..

Корјен и јест-самодржавност.

... показало.

Дума је припомогла рушеву снага.

... Пављине?

Но, што је то какво питање?

... муж?

Био је овде.

... оче...

Што ћете рећи...

... крлете.

Јегоре Васиљевићу-умирите се...

... снагу!

Читайте свето писмо, на примјер библију. Исус Павина, се добро сјетити...  
Рат је-у закону...

... лажете!

Роптати је-највећи гријех. Потребно је с тихом душом и покорно примати плаћу за гријешни наш живот.

... застевјати!

Такав говор не допушта ми слушати моја част. Јер ове ријечи...

... усеђено...

Чему овакав говор водити? Помислите и уплашићете се! Одређено је од векова...

... не чврсто.

Лав је Толстој био одметник, готово је био предан проклетству, а од смрти је бежао у шуму као звијер.

### ТРЕЋИ ЧИН.

... нас сувише.

(Улазе препирајући се Јелисавета и Пављин) V- Та новине, као обично лажу!  
Добар вејер!

... истина!

По свема је тачно утврђено: Государ се одрекао престоља не драге воље, него под притиском насиља, јер су га на путу у Петроград ухватили чланови кадетске странке... Да!

... преварио.

Не остајем ни код чега, јер се све колеба.

... гомила?

Ох, видим! А што ради наш болесник? Како је сте стране? (Ставља прст на чело).

... поремећености.

То је-угодно! И ако лијечници без погрешке налазе једино хонораре.

... страдава.

Да, да... чудно! ШТО добро очекујете од догађаја, Андрија Петровићу?

... цеп.

(Башкину и Јелисавети) :-Духовништу вија свакако лати право слободнога

2.

проповједања, друкчије-неће бити ништа!  
Пренеражени смо не наданошћу...  
Видом човјека вођена...  
Нијесам искусан у дјелима овим... Али-смалим разумјевањем мојим-најприје  
би ваљало сазнати, што управо ~~истак~~ говори и ~~радите~~ ове особе...  
Одушељено је данас ваше лице, очевидно-свладавате болест?  
Не, свратио сам се у нади видјети вас у бољем положају, у чему се нијесам  
преварио, али, наравно, сјећајући се дарежљивих и великолудних дјела ваших  
у прошлости у корист овога града и храма...  
Жртве ваше...  
Бес потребе се раздражујете с таквима мислима. А што је смрт, кад је душа  
бесмртна?  
То питање црква сматра не само ~~исправним~~, него и ...  
У присутности Александре Јегоровне...  
Служим у храму...  
(Устаје):-Земља је прах.  
Зло и ~~злочине~~ творите у присутности отроковице...  
Бјесни вас болест, па, разбјешнивши се, ричете попут ~~кат~~ вепра.  
(ОДЕ).

...брњали...  
Што?  
...велиш а?  
...сви ви.  
...или не.  
...корист?  
...о себи.  
...тјело.  
...трубљача а?  
...живиш?  
...Пављине?  
...земаљски!  
...похлепни сте...  
...Криста...  
...

Τεξορ Βαρνάβας (συγγραφή)  
πρόεδρος

Απεκάρι  
Επίτιο Ιωάννη.

• Го се сме сме нестана, умомо!

.. Българко речи ..

Ат мана — најде ги боядо. (Дене је Година на конете) Не србите си че имате  
најде ги бояде.

Дългото време! (Земените зидове и селища. Улагане във времето когато хората)

.. Причата си, смешните ..

.. Смакът на българо.  
.. Българският ..

Ако се подгответе ~~да~~ съвсем, ти ще видиш че не разбираш ги  
огън и съсциона.

.. Хубава е причата.

.. Малко забърдането ..

И да си изпиташ всички българо!

.. Он - тързимо ..

Мистично! Србите си въвеждат мистично?

.. Ко. ог. яка ..

Шеста българка, мистично, тързани мистично за млади. Досада-  
-ти си я.

.. Добръжени спомин ..

(Одъхватачи се ото времето). Ок, каква аристократична! Не!  
Го ще си съжали съмните си съмнения.

.. Съжали си!

Въпрос (записа съвсем)

-- Задържани си --

И да си изпиташ? Още месец да си за време тида. Сага съз  
грабовите ниви, да изпиташ тързанието грабовица. Тързанието  
обози, (се) си изпита ю.

-- За да си грабовица!

Дългото време. Много изпитани не го тързанието.

Мистично си. Озбирато алко!

-- Не би! --

Страна 2.

ЈЕГОР БУЛЧОВ.

Улога: Гламира, собасица.

Игра Дашка Ђевчика  
Соня

ЈЕГОР БУЛИЧОВ.

===== Улога: ГЛАФИРА, собарица.

==== ПРВИ ЧИЛД

/Када се дигне завеса на сцени је Глафира која <sup>се</sup> код светиљке бави цвећем/ ... новине?

Дала сам их горе Варвари Јегоровној.

... бесрамнице!

(Даје каву): - Новине ће Варвара Јегоровна сама донети.

... зашвилила би.

Без потребе их дражите. Пите брже, морам овдје спремати. - (Оде односећи собом самовар).

... подносити.

(Улази): - Јесте ли ме звали?

... видра!

(Загледајући на стубе): - Њезина срећа. Да је ли јепа, ви би сте и њу на свој кревет одвукли.

... говориш?

Знам ја-што! Та Шуру стишћете као туђу, као војник!

... рукама но?

Нијесу умјесни... Нијесу за ово вијеме ови разговори. Зашто сте ме звали?

... и болеснога?

(Падајући к њему и грлећи га): - Јаде ти мој... Ма-не болуј ти! Не болуј... (Откинула се и отрчала).

... одвише свијетао.

(Точи).

... куда?

Звони из спаваонице... (Са Ксенијом одлази код Јегора у собу).

... није твоја!

(С послужавником на њему је чаша млијека): - Ево вам млијека.

... Боровничне!

Не допуштају, да вам се ладе бузане.

... умријети!

То не може бити.

Зашто?

Не вјерујем.

... знам ја!

Не вјерујем,

===== ДРУГИ ЧИЛД =====

(Улази): - Моле вас у благоваоницу.

... лепотица умакла?

(Глафира гледа за њима и с мржњом сабира посуде са сточића, улази Лаптији.

... разлоге.

А јуче се говорило, да си затворен.

... криво.

Свећер се шалиш.

... весело.

Изгубићеш главу на шалама.

... шале.

Мељи је Меља! Ондје код Шуре, Тврка Достигајева.

... не требам.

Да Шуру овамо позовем, што ли?

... Буљчов.

(Бијесно): - Какав је он теби Буличов! Он је твој кум!

... Глашо!

Зло му је.

Што - зар ћу красти господарима за тебе?

Чула сам ја те твоје бајке! Сутра ће ујутру отправити Донату брачно, узми врећу од њега. - (Одлази).

(Глађира отвара врата сакривена драперијама, кад су је пролазили она је наклонивши главу придржавала драперије.)

(Глађира је донијела кату и вотку).

Каша ће охладити.

У кухињи сједи.

Горе су сви.

Не пиј, не шкоди себи, не болуј! Остави све, отиши од њих. Пождерашете они као црви... Живога ћете пождерати! Отптујмо у сибир...

У Сибир ћемо отпутовати, ја ћу радити... Но-што си ти овдје? Зашто?

Нитко те не љуби, сви - смрт чекају...

Кашу поједите. (оде).

(Трубач труби Глађира гледа Буличова немирно).

### ТРЕЋИ ЧИН.

=====  
Глађира са послужавником у руци.

А остаје ли мајка Меланија дуго код нас?

Зашто није одсела у манастирском свратишту?

Колико ти је година?

А ништа не знаш! Што си - тако дивља?

Није.

(Одлази узејши самовар).

(Глађира и Шура доводе испод руке Буличова.)

(Из предсобља): - Речено ти је - одлази!

Такође, приказујеш се вештицом.

Сна моли новац за узнемирење.

(Глађира га одводи).

(Глађира притрчи Пропотјејеву).

(Шура и Глађира полажу Буличова на ливан).

(У сусрет им пада Буличов).

... и врећу?

... господарима.

... одијевате се смијешно.

... ти требаш?

... писмен уредањ.

... дошао?

... у кући?

... снујдила?

... боли...

... дедер...

... али крупније.

... незмам.

... не знам.

19. (Деветнаест.

... чај?

... случај!

... бити ништа.

... Слушајдер!

... тјерај.

... дражиш?

... помози.

... прекинути ту гадрију.

... шта је ово?

... Јегоре.

about probably be the  
no room -

going to Belojev)  
you will try for me to get you the  
myself going to come to you  
recommend you to choose the  
your opposition edge.

going to come)  
A very long time no news from you

Yours & Mary

Henry Adams

тоз. комар.

Чернобыль

Имя: Полина Овчинникова

Число: Сентябрь 1998 года  
Город: Орел, Маршалковский район  
Улица: Речная

Сентябрь 1998 года  
"Чернобыль"

Гназе са Кремљом)

прави унос хлебу.

Что же такое песня?

Бесе, бесе, бесе и је је је ...

много излишних

Зовеши је, бесе, бесе.

двојично извршење

И засе је време одсеко. Чинили су тада новај  
као из подземља чуда. Просјаји ће сејији  
круницарска. Оса ...

одетати је тада, смак!

Лосинтарев се чинио узраси, да се изгаси -  
тако љуба, а избраних љуба, једино са миси-  
чима. А у Јелена Рачинићевата као да је он  
сопствени ума. Негавио је песни: — Дубко са  
бесе, мисло обабије вода. Што што звучи?

godt по губи

А чије су он песни? — хорови  
и сесионици. Морао је да волетаје.

Све је зврло. Дај! — забележи да се овога не  
је чуја сада нико.

чујан да нече ...

Да и касније ... (Гназе зборови)

Не спуштајте.

дају - сада?

Не... Гназе ... огњиште не чује.

често изблајаш

Ja, ovako, kako je odlješao.  
čuohojimo se čuvatoci.

Što može da se sporazumeao.

Ja. Čuvena. Brave je wanbo, uj guncu 899,  
kao zapovijednik, upravo iz bazzara godinu  
nove.

U jesen te dina petvijeće.

To je ne održavao. Ponu je 905 godine.  
Nepoznata čuvala.

Beo je wanbo - vaj Čome! Čuvena je  
nove od spreda, vnuče će, va na me  
mojcem bitnijem.

Toboru je o tome u baziću upoznjavao.  
To je nemojte čekati čapucu upoznaju.

Ja, pričom pacuđem.  
No berzjem je zapovijednik.

Naravno da vaj bez posećenja?  
Kada vam - budi dva - osupena -  
na cestovne.

Ču-wane nbole, ču-jevica rabejuće.  
Intak, nucani, ja će vaj čapucu ne raditi.

(Priznanje ovisnosti vaj)  
lac jobi.

Nepravilni par?

Ja no vaj vroštobrići.

Ja uac

Lanu . . . zo merop

ufrag co muzonu atuq  
mogu m.

No, ma uow be ! Lanba je mo  
muzona ?

Narabuo, mo je - mo, am uotar  
ppyox muzone una?

Bamno bryefane <sup>of payes of rene</sup> .

M - wreg kyguna no bryefane ! Krapo  
Mo wreg gokazan .

Mo caas JasoB kawojeb usce rofum.

I mu

(Gray) lakme, ne biyu ce . . .

Mo je klorey ?  
Lano zapabre, Tengber Boacwobetey.

Zo, mohac. Crayon. lakba q zauSopru?

Bene - mazarbor cajuff, mo yuttevyy kau-  
nykoly, Coya je valaa caasbe kredenaym  
feorobnos, Adzara jepiduoba, uozlans;

Лог мије је унапредијући: јаки јара,  
а група - се донесе, па га пружију  
само употребом граваца. Тријест

Наредно.

Симба група.

општиће гравац

ано је не обично?

А ако су пружаји без рогача?

У би се не користи

нека најчешће

како биши небаш?

(Узатупи) Јасноју је свакодне чије то.

Но?

Просто исти рок с'мог.

наши су рогачи

Највећи рогачи? Ајсано, бас, јара.  
глаз...

Да? Група.

а чимо је обеша?

(Звучи као да је група жарни са јувај?  
који то је зом тадо на па-  
хобечко несвесни вртевији.

Сергеја

И су је шаке кине... на тома, не  
јара.

Дорогими я оберегаю. — Молчаливый.  
Хорошо бы я знала... Тебя же видели убегать.

Много ли о тебе?

Скажи же мне, почему же отведен саженцы,  
которые однажды...

Бережи свои саженцы

(грабы)

Береги же

(Земляники) Это багровые...

тишина

Землекраси и выжившие здесь на берегу  
Иногда невидимы, но они живут в сопках  
Знают, какие сокровища скрывают земляники.

Северная сказка про мечи?  
К'маны, з'ябки...

Мечи мечи?

Всемагнито. Известно где сажа супер-  
и бурый хеце. Долон же — хорошо и всем  
Зубре — невидан зубр и зубр  
Очень хорошо зубр зубр зубр  
А зубр зубр зубр зубр зубр  
и зубр зубр...

Ja? — са моянне Моргусова.  
Есепу Баданефты саи нркынсую.

Нүрэ опефено мийнкэдэг.  
Измайл Моргусов.

Моняа бидэвэл ишчилжсан?

Дагу тогузулса. Си же - сэргэ.

(Узасы - зориу Моргусова).  
Но гаджэ.

Но мие рхэд. Ишчигэл сую, сако... Зар  
ни сабогы, ба тэ залуу шебрүүрэ...

Онгтимилде - сако юут.

Да. Си о замбараа саадлаган.  
не оруула  
(Узасы)

JEDAN PLAKAT I JEDNA FOTOGRAFIJA DOSTAVLJENI  
MUZEJU "OSTROVSKI" SSSR - MOSKVA.

Materijal dostavljen po pismu JUGOSLOVENSKOG  
NACIONALNOG CENTRA - MEDJUNARODNOG POZORIŠNOG INSTITUTA

Beograd , br.5, od 26.I.68

Naš broj 35/68

Sekretar  
Narodnog pozorišta,  
Mirko Dinić



